우리말 어휘의 시간을 읽다

약주

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

약으로 마시는 술.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 20자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '약주'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 약으로 마시는 술.

약주의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

약주의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
약쥬 사전 표기 요약	—	—	●→	—	●→	●→
약주 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
藥酒 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 약쥬
  17세기19세기20세기
- 약주
  20세기현재

약주의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘약주’는 17세기부터 한글로 표기된 ‘약쥬’로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘藥酒’도 나타난다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 19세기경으로 추정되는 문헌에서 ‘약주’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 약주

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 약쥬 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
약쥬

출처 1624 진주하씨묘출토언간 44

용례 01

문헌 용례

느존 조반 ᄒᆞ웁고 약쥬 두 실과 ᄒᆞ웁고.

현대어 풀이

늦은 조반 드시고 약주와 과일 두 개 드시고.

출처 17세기 전반 진주하씨묘출토언간 163

용례 02

문헌 용례

약쥬 두 병.

현대어 풀이

약주 두 병.

출처 1687-1689 진성이씨이동표가언간 5

용례 03

문헌 용례

약쥬 잡숩거ᄂᆞᆯ ᄒᆞᄅᆞ날이나 이튼날이나 ᄒᆞ게 닐너라.

현대어 풀이

약주 잡숫거늘 하루나 이튿날이나 하게 일러라.

19세기 약쥬 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

약쥬

출처 1840 춘향전 단:11ㄴ

용례 04

문헌 용례

도련님 약쥬 잡슈시오.

현대어 풀이

도련님, 약주 잡수시오.

출처 1850 의성김씨학봉종가언간 030

용례 05

문헌 용례

슐을 죠곰식 먹으면 죠흘 거시대 가져온 약쥬ᄂᆞᆫ 먹으니 머리 알푸니.

현대어 풀이

술을 조금씩 먹으면 좋을 것인데 가져온 약주는 먹으니 머리 아파.

출처 1880 한불자전 13

용례 06

문헌 용례

약쥬[藥酒].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART I :18

용례 07

문헌 용례

약쥬[藥酒].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 약쥬, 약주, 藥酒 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
약쥬, 약주, 藥酒

출처 1901 제국신문 1월 9일 4면

용례 08

문헌 용례

시문 밧 운슈회ᄉᆞ 뒤집 쥬긔단 집의셔 약쥬를 ᄉᆡ로 만드러 병술노 싸게 파오니.

현대어 풀이

새문 밖 운수 회사 뒷집 주기단 집에서 약주를 새로 만들어 병술로 싸게 파니.

출처 1908 송뢰금 상:1 21

용례 09

문헌 용례

앗가 잡슈시든 약주나 마져 데여 드려라.

현대어 풀이

아까 잡수시던 약주나 마저 데워 드려라.

출처 1921 동아일보 4월 10일 4면

용례 10

문헌 용례

얼마 後에는 夕飯이 드러오고 夕飯 後에는 一盃의 藥酒가 나왓다.

현대어 풀이

얼마 후에는 저녁밥이 들어오고 저녁밥 후에는 한 잔의 약주가 나왔다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

약주에 관한 주석

'藥酒(약주)'라는 말은 ≪고려사≫에서도 보이기는 하지만 ≪태종실록≫ 태종 5년(1405) 5월 24일 기사를 비롯하여 태종 재위 때 기사에서만 수십 차례 이상 쓰임이 확인된다. 정약용은 ≪아언각비(雅言覺非)≫에서 '약과(藥菓)'를 다루면서 우리말에서 '밀(蜜, 꿀)'을 '약(藥)'이라고 한다고 지적했다. 그러면서 밀반(蜜飯)을 약반(藥飯), 밀주(蜜酒)를 약주(藥酒), 밀과(密果)를 약과(藥果)라 한다고 예를 들었다. '약(藥)'을 꿀, 즉 '밀(蜜)'의 뜻으로 쓰는 것은 중국에는 없는 우리말의 용법이다.

약주 관련 낱말

약과, 약밥



- 약밥명사찹쌀에 꿀, 설탕, 대추, 간장, 참기름, 밤, 잣 등을 섞어서 찐 음식.관련된 말의 뜻 기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

약주의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 약주의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

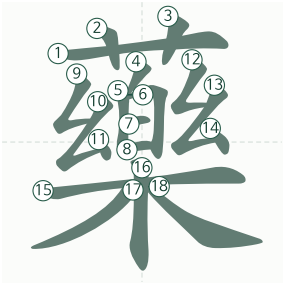
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

藥

뜻·음 약 약

총 19획 · 부수 艸





사전 19획 · 획순 그림 18획

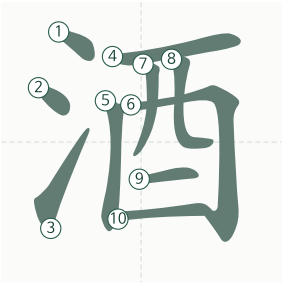
hanja.wordrow.kr/한자/藥/

酒

뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





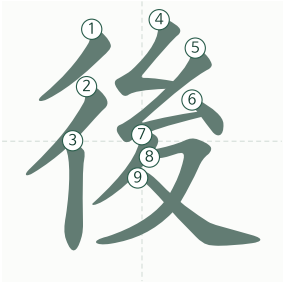
hanja.wordrow.kr/한자/酒/

後

뜻·음 뒤 후

총 9획 · 부수 彳





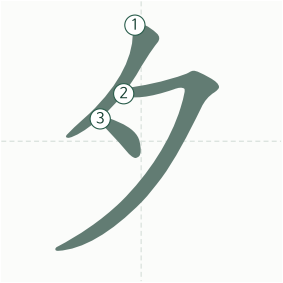
hanja.wordrow.kr/한자/後/

夕

뜻·음 저녁 석

총 3획 · 부수 夕



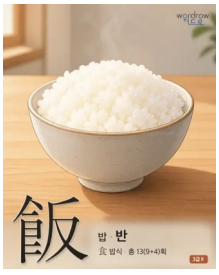


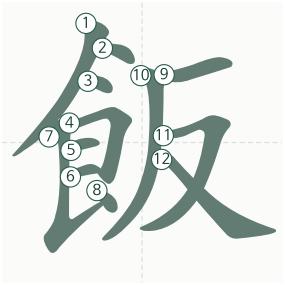
hanja.wordrow.kr/한자/夕/

飯

뜻·음 밥 반

총 13획 · 부수 食





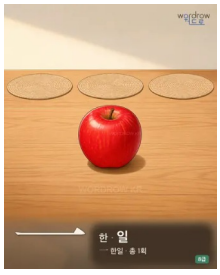
사전 13획 · 획순 그림 12획

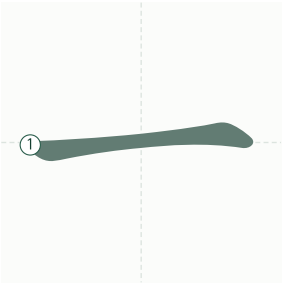
hanja.wordrow.kr/한자/飯/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

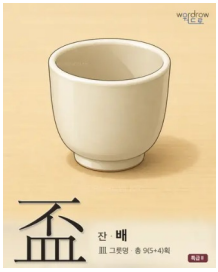
한자 한눈에 보기

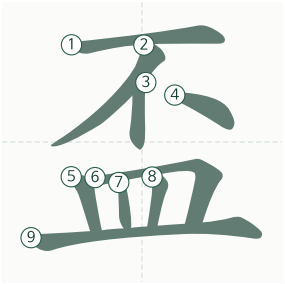
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

盃

뜻·음 잔[杯] 배

총 9획 · 부수 皿





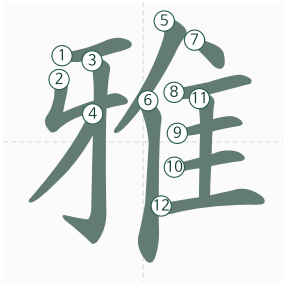
hanja.wordrow.kr/한자/盃/

雅

뜻·음 맑을 아

총 12획 · 부수 隹





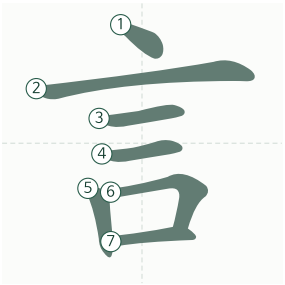
hanja.wordrow.kr/한자/雅/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





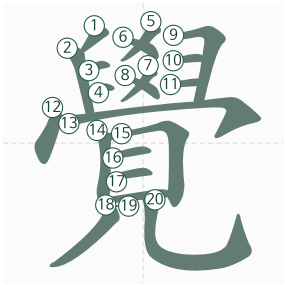
hanja.wordrow.kr/한자/言/

覺

뜻·음 깨달을 각

총 20획 · 부수 見





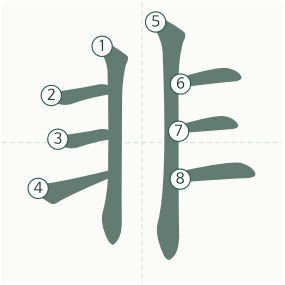
hanja.wordrow.kr/한자/覺/

非

뜻·음 아닐 비

총 8획 · 부수 非





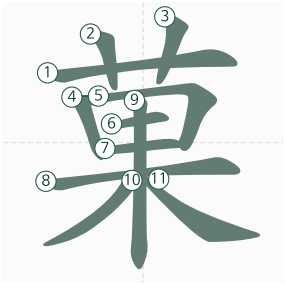
hanja.wordrow.kr/한자/非/

菓

뜻·음 과자 과·실과 과

총 12획 · 부수 艸





사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/菓/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 20자

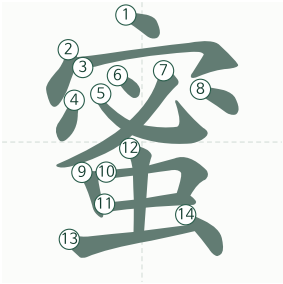
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

蜜

뜻·음 꿀 밀

총 14획 · 부수 虫





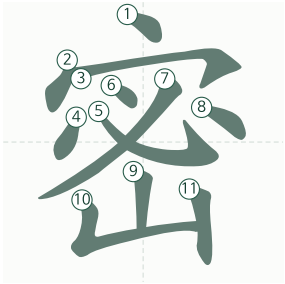
hanja.wordrow.kr/한자/蜜/

密

뜻·음 빽빽할 밀

총 11획 · 부수 宀





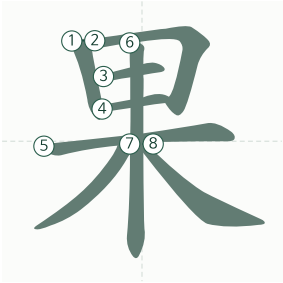
hanja.wordrow.kr/한자/密/

果

뜻·음 실과 과

총 8획 · 부수 木





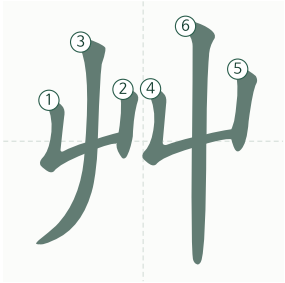
hanja.wordrow.kr/한자/果/

艸

뜻·음 풀 초

총 6획 · 부수 艸





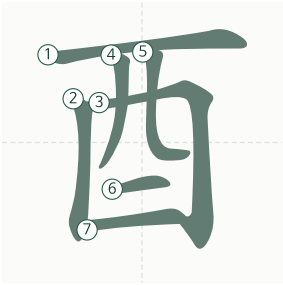
hanja.wordrow.kr/한자/艸/

酉

뜻·음 닭 유

총 7획 · 부수 酉





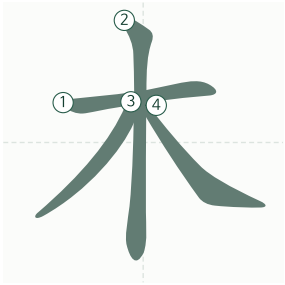
hanja.wordrow.kr/한자/酉/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/木/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 20자

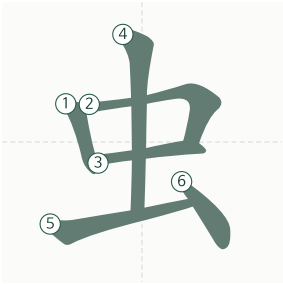
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

虫

뜻·음 벌레 충 / 벌레 훼

총 6획 · 부수 虫





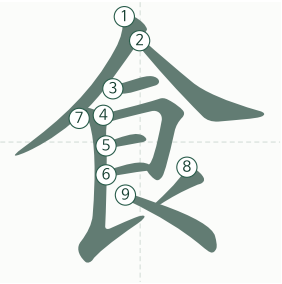
hanja.wordrow.kr/한자/虫/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





hanja.wordrow.kr/한자/食/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 𤰔.